

Dandelion Wine
by Blackmore's Night

Le Vin De Pissenlit
par Blackmore's Night

Don't stay away too long this time
We'll raise a glass, maybe two
And we'll be thinking of you
Until our paths cross again...maybe next time...

Let's laugh at the memories, and talk all afternoon
Let's remember the moments that leave us all too soon
We'll smile at the pictures still lingering in our minds
When you're reminiscing, then all you need is time...

Tracing faded photographs, a scrapbooks lonely charm
Pressed flowers and dreams we had, our fingerprint on time
The 1st moment we ever met, when your eyes met mine...
I remember the summers of Dandelion Wine...

Where has the time gone...it seems to fly so fast
One moment you're having fun, the next its come to pass
Days turn into yesteryear, old friends find their own way
Until the moment you leave...I wish that you would stay...

So here's to you, all our friends, surely we will meet again

Ne reste pas trop longtemps absent cette fois
Nous allons lever un verre, peut-être deux
Et nous penserons à toi
Jusqu'à ce que nos chemins se croisent à nouveau ... peut-être la prochaine fois ...

Nous allons rire des souvenirs, et parler tout l'après-midi
Nous nous souviendrons des moments qui partent bien trop tôt
Nous allons sourire en voyant les photos de moments encore présents dans nos esprits
Lorsque tu évoques des souvenirs, alors tout ce que tu as besoin c'est de temps ...

Recherchant les photographies jaunies, des albums au charme unique
Des fleurs séchées et les rêves que nous avons eus, notre empreinte sur le temps
Le premier instant où nous nous sommes rencontrés, quand tes yeux ont rencontré les miens ...
Je me souviens des étés de Dandelion Wine*
...

Où est passé le temps révolu ... cela semble aller si vite
Un moment on s'amuse, l'instant d'après il est passé
Les jours se transforment en autrefois, les vieux amis ont trouvé leur propre chemin
Jusqu'au moment où tu pars ... J'aimerais que tu restes ...

Alors, voici pour toi, tous nos amis, nous pourrons sûrement nous rencontrer à nouveau

**Dandelion Wine est un roman (1957) de Ray Bradbury , qui a lieu en été 1928 dans la ville fictive de Green Town, (Illinois) - un pseudonyme pour la maison d'enfance de Bradbury de Waukegan, Illinois . Le roman est une histoire courte "Le vin de pissenlit", paru dans le numéro du magazine Gourmet de Juin 1953.*

	<p><i>Le titre fait référence à un vin fait avec les pétales de pissenlit et autres ingrédients, communément des agrumes . L'histoire du vin de pissenlit sert de métaphore pour tous les plaisirs de l'été dans une seule bouteille et des joies simples de la vie.</i></p>
--	--

